



Brüssel, den 2. Dezember 2016
(OR. en)

15017/16

FIN 835
INST 499
PE-L 71

I/A-PUNKT-VERMERK

| | |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender: | Haushaltsausschuss |
| Empfänger: | Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat |
| Nr. Komm.dok.: | 14986/16 FIN 829 |
| Betr.: | Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 36/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016 |

1. Die Kommission hat dem Rat am 28. November 2016 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 36/2016) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von insgesamt 7,5 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen von Artikel 21 05 01 (*Globale, transregionale und neu entstehende Bedrohungen*) auf Artikel 21 06 02 (*Zusätzlicher Beitrag der Europäischen Union zur Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBWE) für Projekte im Zusammenhang mit dem Tschernobyl-Unfall*), wie in Dokument 14986/16 FIN 829 dargelegt.

2. Grund für die vorgeschlagene Übertragung ist eine Aufstockung der Mittel des Instruments für Zusammenarbeit im Bereich der nuklearen Sicherheit, damit der Restbetrag des Vertrags mit der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung bezahlt werden kann.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 2. Dezember 2016 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 36/2016 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).